

УДК 070.431.5:94(477.7)''1800/1850''

**И. С. Гребцова,**

доктор исторических наук,  
профессор кафедры новой и новейшей истории  
Одесского национального университета имени И. И. Мечникова,  
ул. Елисаветинская, 12, г. Одесса, 65082, Украина

### ОТДЕЛ ИНОСТРАННЫХ ИЗВЕСТИЙ В ПРЕССЕ НОВОРОССИЙСКОГО КРАЯ И БЕССАРАБСКОЙ ОБЛАСТИ В ПЕРВОЙ ПОЛОВИНЕ XIX СТ.

В статье на основе массива архивных документов и материалов региональной прессы проанализирован процесс становления в периодике Новороссийского края и Бессарабской области первой половины XIX ст. отделов иностранных известий, охарактеризованы основные публикации региональной прессы о событиях международной жизни.

**Ключевые слова:** региональная пресса, иностранные известия, цензура, Новороссийский край, Бессарабская область.

Значительный интерес у читателей со времени зарождения периодической печати вызывало освещение на ее страницах политических событий, в том числе и в зарубежных странах. Поэтому большинство издателей центральных газет и журналов Российской империи одним из условий, определявших продолжительность существования органа печати, считали наличие в нем отдела иностранных известий. На страницах газетной прессы еще в XVIII ст. нашли освещение зарубежные события. В журнальной периодике отдел «Политика» впервые появился в столичном журнале «Вестник Европы» (1802-1830), который основал известный историк и литератор Н. М. Карамзин, что было его несомненной заслугой. Ученый вовремя уловил требование времени, предугадав, что будущее журнальной периодики не только в публикации лучших образцов поэзии и прозы, но, в значительной степени, в аналитическом освещении международных событий и внутренней жизни страны, интерес к которым у читательской аудитории нарастал день ото дня. Это был первый в России так называемый «толстый журнал» – родоначальник литературно-общественных журналов. Вскоре этот орган печати стал редактировать историк М. Т. Каченовский. У журнала была обширная для своего времени читательская аудитория, что являлось убедительным подтверждением правоты позиций редакции в этом вопросе.

Становление региональной прессы по этим же причинам проходило в постоянной борьбе за право иметь в своей программе политический отдел, в ином случае ей было крайне трудно конкурировать с центральными изданиями.

Цель данной статьи – проанализировать процесс становления в прессе Новороссийского края и Бессарабской области первой половины XIX ст. (до принятия закона о печати 1865 г.) отделов иностранных известий, охарактеризовать основные материалы о событиях международной жизни, нашедшие освещение в региональной печати.

Следует отметить, что, в отличие от официальной центральной периодики, получить право на освещение политических событий международной жизни

местным органам печати было непросто. Политический отдел всегда находился под тщательным надзором Главного управления цензуры в Петербурге, которое требовало столь же пристального внимания к нему и на местах. В циркулярах цензурных органов прямо подчеркивалось, что под этой рубрикой «систематически проводятся такие стремления и идеи, которые бы при самой снисходительной цензуре не смогли быть пропущены в других отделах газет и журналов»; более того, «самые революционные теории народностей и какие бы то ни было движения против всех возможных правительств, находят там не только сочувствие, но и одобрение» [1, л. 15].

В регионах право на политический отдел преимущественно получали официальные издания, которые находились под контролем губернской администрации. В Новороссийском крае первым изданием, имевшим в своей программе политический отдел, включавший как рубрику «Внутренние известия», так и «Зарубежные новости», был «Journal d'Odessa, ou Courier commercial de la Nouvelle Russie». Отдел газеты «Зарубежные новости» составлялся на основе материалов центральной прессы. География освещаемых зарубежных событий была весьма широка. В газете публиковались сообщения из многих столиц иностранных государств: Лондона, Парижа, Рима, Мадрида, Лиссабона, Вены, Брюсселя, Вашингтона, Константинополя [2].

Право освещать политические события за рубежом получил также преемник этой газеты «Одесский вестник» – «Journal d'Odessa», издание которого началось 5 января 1827 г. по инициативе новороссийского и бессарабского генерал-губернатора М. С. Воронцова. Первые четыре года это была двуязычная газета, программа которой строилась по образцу столичных изданий и содержала ряд отделов, в том числе иностранные известия. М. С. Воронцов, давая характеристику новому органу печати, по поводу политического отдела писал: «Публике также сообщаемы будут новости политические, заимствованные из газет Санкт-Петербургских. Существование между Одессой и Санкт-Петербургом экстрапочты ручается читателям за то, что таковые известия будут до них доходить через одесский журнал весьма скоро» [3, л. 149].

Действительно, иностранные известия редакция «Одесского вестника» – «Journal d'Odessa» первоначально всего лишь заимствовала из столичных изданий. И все же наличие политического отдела способствовало быстрому росту популярности газеты. Материалы о событиях за рубежом для отечественных и иностранных предпринимателей имели большое практическое значение и позволяли правильно ориентироваться в вопросах развития внешнеторговых связей.

В период русско-турецкой войны 1828-1829 гг. ситуация существенно изменилась. Причиной тому послужил тот факт, что генерал-губернатор, учитывая близость театра военных действий к территории края, получил от правительства разрешение помещать в газете сведения о военных событиях. «Бюллетени военных действий мы получали готовыми из Главной квартиры; они печатались без всякой перемен», – с гордостью отмечала редакция [4]. Если в 1827 г. «Одесский вестник» – «Journal d'Odessa» имел около 500 подписчиков, то в конце 1828 г. его тираж уже составлял немногим менее 2000 экземпляров. С 1831 г. каждая из частей начала самостоятельное существование, а уже в следующем году обе газеты выходили на больших листах одинакового формата. Их издание принял на себя сначала литератор М. П. Розберг, а после его отъезда из Одессы, с 1834 г. редакцию русской и французской газеты возглавил публицист, впоследствии известный статистик

А. Г. Тройницкий. Обе газеты сохранили в своей структуре политический отдел. В «Одесском вестнике» и «Journal d'Odessa» преимущественно публиковались авторские статьи, перепечатки же из центральных изданий, которыми обычно заполнялись страницы официальной губернской прессы, для них не были характерны.

Отчетливо понимая значение для газеты политического отдела, А. Г. Тройницкий при поддержке губернской администрации в 1837 г. добился от Главного управления цензуры права составлять политическое обозрение на основе информационных сообщений зарубежных газет. Этот отдел «Одесского вестника» долгое время назывался «Заграничные известия», в 40-е гг. XIX в. он был переименован в «Иностранные известия». Материалы для него редактор готовил сам. Рубрика постоянно совершенствовалась, в ней нередко появлялись оригинальные, а подчас смелые суждения и замечания. Особой гордостью редактора было то, что читатели региональной газеты своевременно получали сведения о зарубежных событиях. «Заграничные известия заимствуются прямо из иностранных газет, а потому передаются читателям в южном крае России гораздо быстрее, нежели получаемые через газеты, издаваемые в столице», – подчеркивал А. Г. Тройницкий [5]. Ранжируя по степени значимости сведения, опубликованные в рубрике «Заграничные известия», редактор ставил на первое место «восточные сообщения» и при этом отмечал, что материалы из стран Востока «никаким другим путем не могли доходить в Россию скорее, нежели через Одессу, чему особенно содействует пароходное сообщение Одессы с Константинополем» [6].

В исследуемый период постоянное внимание «Одесского вестника» было сосредоточено на событиях, происходивших в большинстве европейских и некоторых азиатских странах. С помощью контент-анализа представляется возможным выявить, информация из каких именно иностранных государств являлась приоритетной с точки зрения редакции. Содержательно-количественный анализ материалов издания свидетельствует, что на первое место по значимости (с учетом очередности размещения в политическом отделе, объема и частоты встречаемости публикуемых сведений) редакция «Одесского вестника» в середине XIX в. ставила Англию и Францию. Далее интерес редакции газеты вызывали события, происходившие в странах, которые могут быть ранжированы в следующей последовательности: Австрия, Турция, Пруссия и германские княжества, Италия, Испания, Бельгия, Китай, Португалия, США и др. В отдельные исторические периоды в силу политических обстоятельств на первое место выходили государства, события в которых приковывали к себе внимание общественности на определенное время, например, Италия на завершающем этапе борьбы за независимость и объединение страны. Однако эти этапы были непродолжительны, поэтому в целом в течение всего исследуемого периода сохранялась устойчивая тенденция в структуре освещения сведений из-за рубежа.

В эпоху революционных потрясений, разразившихся в странах Западной Европы в 1848-1849 гг., цензура политических известий была передана под контроль Министерства иностранных дел. В его специальном циркуляре местным цензурным органам, в частности, говорилось: «Если настоящие события на Западе Европы возбуждают во всей мыслящей и благоразумной части нашей публики одно справедливое омерзение, то необходимо всячески охранять и низшие наши классы от распространения между ними круга идей, ныне, благодаря Богу, совершенно еще им чуждых, а в сем отношении нельзя не обратить внимания, что русские газе-

ты читаются всеми мелкими чиновниками, и на гостинном дворе, и в трактирах, и в лакейских, рассеиваясь, таким образом, между сотнями тысяч читателей» [7, л. 9].

«Одесский вестник» стал единственным из органов провинциальной печати, поместившим сообщения об этих событиях, заимствуя их из австрийских и прусских газет. Первая реакция правительственных кругов была резко негативной [8, л. 59]. Но губернская администрация вступилась за редактора. Исполнявший обязанности генерал-губернатора П. И. Федоров пояснял действия редакции тем, что тесная связь Одессы с европейскими державами особенно опасна распространением самых невероятных слухов, которые в атмосфере замалчивания могут быть восприняты за истину. Поэтому он считал необходимым для «Одесского вестника» пусть и дозированное, но правдивое освещение событий. М. С. Воронцов поддержал П. И. Федорова. В письме из Алупки от 14 сентября 1848 г. он писал главе III отделения А. Ф. Орлову: «Особенно в настоящее время при смутном положении Европы и при потрясении почти всех торговых интересов еще более чем когда-либо для такого значительного торгового сословия, как одесское, необходимо иметь, по возможности, свежие и верные сведения о важнейших политических событиях» [9, л. 8]. Он считал, что гораздо большей опасностью станет для местного купечества запрет на публикацию сведений о политических событиях в Европе, который вынудит «торговое сословие пользоваться непроверенными слухами» и оно «может быть вовлечено в недоразумение, всегда пагубное для торговых оборотов» [10, л. 16]. Главное управление цензуры согласилось с такими доводами, но потребовало упоминать о событиях в Европе «в самой сжатой форме».

В годы Крымской войны «Одесский вестник» добился права публиковать известия, получаемые от командования действующей армии исполняющим обязанности новороссийского и бессарабского генерал-губернатора как официальным лицом, под его личную ответственность. Однако, как писал 15 декабря 1853 г. министр народного просвещения в губернскую администрацию: «Разрешение это, последовавшее единственно для предупреждения беспокойств и затруднений по торговле в южном крае России, ни в каком случае не может заключать в себе дозволения перепечатывать означенные сведения из «Одесского вестника» в другие периодические издания» [11, л. 3]. В этот период освещение политических событий нашло отражение не только в отделе «Иностранные известия», но и в других рубриках «Одесского вестника». Газета постоянно помещала хронику военных действий из Севастополя, многочисленные статьи и фельетоны патриотического содержания. Эти материалы также строго контролировались цензурными органами. В условиях Крымской войны правительством был создан особый военно-цензурный комитет, которому вменялось в обязанность следить за публикациями в прессе о военных действиях и событиях за рубежом, который был ликвидирован только в феврале 1858 г. [12, л. 16].

После отъезда в конце 1857 г. А. Г. Тройницкого в Петербург редакция «Одесского вестника» дважды менялась. В 1858 г. газету издавали преподаватели Рижского лицея А. М. Богдановский и А. И. Георгиевский. Они предприняли попытку расширить объем информации из-за рубежа. Кроме отдела «Иностранные известия», эта задача решалась при помощи цикла статей «Письма из-за границы», автором которого был И. Ф. Миницкий. Статьи родились в результате зарубежной поездки автора, в период которой он близко познакомился с образом жизни, бытом и нравами ряда стран Западной Европы. И. Ф. Миницкий встречался в Англии с А. И. Герценом и во многом солидаризировался с ним во взглядах на социально-

экономическое и политическое устройство западноевропейских государств. В письмах дана резкая критика современного буржуазного общества. В одном из писем он утверждал: «Французская буржуазия, освободившись в прошлом столетии от привилегированного класса, стоявшего выше нее, сама стала таким привилегированным классом; вся разница в том, что привилегию дает не рождение, но капитал» [13].

Через год редактором газеты был назначен публицист Н. П. Сокальский. Согласно сложившейся традиции редактор сам готовил материал для отдела «Иностранные известия». В 1864 г. губернская администрация заключила с редактором контракт, по которому строго оговаривалось содержание всех отделов газеты. По поводу отдела «Иностранные известия» в контракте говорилось: «Главная задача этого отдела – не упустить, по возможности, ни одного политического вопроса и проследить за всеми, хотя бы в общих чертах объясняя, где это окажется полезным, внутренний их смысл и значение по иностранным источникам» [14, л. 76]. Хотя такая формулировка позволяла надеяться на широкие полномочия редакции в размещении материалов в отделе «Иностранные известия», но «Одесский вестник» и в этот период нередко получал замечания от центральной цензуры за статьи на внешнеполитические темы [15, л. 2].

«Journal d'Odessa» также включал обширный и содержательный политический отдел. Газета была адресована в основном иностранцам, постоянно или временно проживавшим в Одессе и крае. Их интерес к событиям за рубежом был вполне закономерен. До конца 1851 г. «Journal d'Odessa» редактировал А. Г. Тройницкий, затем его редактором в течение двух лет был Ф. Вейс, но он не оправдал надежд губернской администрации «выбором самую редакцию статей, составляющих политическую часть этой газеты», вследствие чего был отстранен от должности [16, л. 43]. «Journal d'Odessa» стал издавать М. Ф. Дерibas.

В течение всей первой половины XIX в. «Одесский вестник» и «Journal d'Odessa» оставались единственными газетами в Новороссийском крае и Бессарабии, имевшими политический отдел. В исследуемый период издатели-энтузиасты региона не раз обращались за разрешением на учреждение новых газет и журналов, желая при этом иметь возможность освещать события за рубежом. Так, профессор Ришельевского лицея С. Муравьев ходатайствовал о разрешении на издание учено-литературного и политического журнала «Юг», но в праве на политический отдел ему было отказано [17, л. 2].

Подчас страх перед политическим отделом заслонял перед чиновниками Главного управления цензуры перспективы прямой идеологической выгоды. В частности, бессарабский военный губернатор, находясь в 1856 г. в Петербурге, вел переговоры с Министерством народного просвещения об издании журнала на русском и молдавском языках в Кишиневе. В своей докладной записке он обосновывал необходимость такого органа печати тем, что на территории Молдавии и Валахии издается пресса, содержащая материалы, «не расположенные к России и даже к православию»; по его мнению, в этих изданиях «встречались статьи, которые занимали бы не последние места в журналах первой французской революции» [18, л. 3]. Печать из соседних княжеств неизбежно проникает на территорию Бессарабии. В связи с этим он считал необходимым основать в Кишиневе журнал, «если не в прямое опровержение политических и религиозных статей, помещенных в журналах княжеств, то, по крайней мере, для печатания статей в этом журнале, противодействующих первым» [19, л. 4]. Даже поддержка ходатайства попечи-

телем Одесского учебного округа Н. И. Пироговым не подтолкнула центральные цензурные органы к положительному решению вопроса. Оно было отложено до выхода новых цензурных постановлений.

Только в 60-х гг. XIX в. право помещать иностранные известия было предоставлено еще некоторым органам периодической печати Новороссийского края. Такое право было получено выходившим в Феодосии с 1860 по 1862 гг. журналом «Радуга». Этот ежемесячный учено-литературный и политический журнал издавался при армянском Халибовском училище на армянском, французском и русском языках. Он был продолжением основанного в Париже в 1855 г. членами армянской общины журнала «La colombe du Massis». Перенос его издания из Франции в Россию был поддержан российским правительством. Его издание возглавил управляющий нахичеванской и бессарабской армяно-григорианской епархией архимандрит Г. Айвазовский. Цель журнала: с одной стороны, содействовать просвещению армянского народа, с другой, знакомить с историей, жизнью и бытом армян другие народы Российской империи. Издатель представил весьма широкую программу, в которой, в частности, говорилось: «В политическом отделе журнала будут излагаемы известия внутренние и внешние, но из последних только такие, которые могут иметь общий интерес; подробнее будут сообщаемы известия с Востока и вообще из тех стран, где поселены армяне» [20, л. 1]. Кроме того, редакция обещала помещать на страницах журнала корреспонденции из ряда стран Востока, главным образом из Турции, Персии, Египта, Индии. Политический отдел получил название «Обозрение главнейших событий внешней политики».

Редакция в основном придерживалась данного читателям обещания, сконцентрировав внимания на событиях, происходивших в странах Востока. В то же время на страницах «Радуги» постоянно публиковались сведения из европейских государств. Ведущей темой среди них в период всего издания журнала стали события в Италии. Уже в первом номере в качестве причин военного конфликта на территории Италии редакция называла «деспотизм, с каким Австрия управляет своими ломбардо-венецианскими провинциями, притязания ее на все остальные государства Италии» [21, с. 3]. В рубрике журнала за 1860 г. «Обозрение главнейших событий внешней политики» комплекс материалов был посвящен истории жизни и деятельности Д. Гарибальди. Оценивая его вклад в освободительную борьбу итальянского народа, редакция отмечала: «Любовь к Италии и ненависть к ее притеснителям сделали его великим полководцем» [22, с. 15]. Определенное внимание «Радуга» уделяла войне между Севером и Югом в США.

Разрешение на политический отдел добилась также редакция немецкой газеты «Odessaer Zeitung». В мае 1860 г. старший учитель второй Одесской гимназии А. Вальд и содержатель типографии Л. Нитче обратились с ходатайством об издании в Одессе газеты «Odessaer Zeitung», обосновав его настоятельной необходимостью для немцев края иметь газету на родном языке [23, л. 1-2]. В прилагаемой к прошению программе содержались разнообразные рубрики, в том числе – «Политическое обозрение», предполагавшее освещение зарубежных событий. Главное управление цензуры насторожило присутствие в программе «Odessaer Zeitung» этого отдела. Однако редакторы продолжали настаивать на его сохранении, хотя борьба за политический отдел на два года задержала выход газеты.

Лишь в конце 1862 г. от Особого комитета по цензуре было получено разрешение на издание «Odessaer Zeitung» [24, л. 1]. В январе 1863 г. вышел первый номер газеты. Чтобы наполнить политический отдел оперативной информацией о

события за рубежом, в первую очередь на родине, редакция в мае 1864 г. обратилась в цензурные органы с просьбой разрешить публиковать в газете телеграммы политического содержания прямо из Берлина. Такое разрешение было дано, но при условии предварительного просмотра текстов телеграмм генерал-губернатором [25, л. 11]. Основное внимание в политическом отделе «*Odessaer Zeitung*», вполне естественно, уделялось событиям в Пруссии и германских княжествах.

Последней до введения «Временных правил о печати и цензуре», ознаменовавших окончание цензурной реформы, право на публикацию политических известий получила газета «*Николаевский вестник*», которая начала выходить в 1865 г. под редакцией лейтенанта Е. Павловского в Николаеве. Неофициальный отдел газеты включал рубрику «Иностранные известия», где было разрешено помещать в форме кратких извлечений сообщения из центральных столичных газет, а также иностранной прессы по внешнеполитическим вопросам [26, л. 2].

Таким образом, отдел иностранных известий, из которого читатели черпали информацию о внешнеполитических событиях, в исследуемый период являлся одним из самых читаемых отделов периодической печати. Получение права на политический отдел для региональной периодики означало резкое увеличение числа подписчиков. Однако этим правом в течение первой половины XIX ст. пользовалась лишь две газеты, издававшиеся при канцелярии новороссийского и бессарабского генерал-губернатора – «*Одесский вестник*» и «*Journal d'Odessa*». В результате цензурных реформ в эпоху общественного подъема рубежа 50-60-х гг. XIX в. ситуация несколько изменилась. Отдел иностранных известий получили еще три издания Новороссийского края, два из которых издавались вне пределов Одессы: журнал «*Радуга*» (Феодосия), а также газеты «*Николаевский вестник*» (Николаев) и «*Odessaer Zeitung*» (Одесса). Пресса Новороссийского края и Бессарабии (в отличие от изданий иных регионов империи) в силу территориального положения в военных условиях неоднократно получала право освещать события за рубежом и военные действия русских войск подчас более полно, чем центральная печать. Анализ материалов рубрики свидетельствует о том, что редакторские коллективы региональных газет максимально использовали предоставленные им возможности, несмотря на то, что отдел иностранных известий находился под тщательным контролем центральных и местных цензурных органов.

### **Список использованных источников и литературы:**

1. Центральный государственный исторический архив Украины (ЦГИА). – Ф. 293, оп. 1, д. 813. – 47 л.
2. *Journal d'Odessa, ou Courrier commercial de la Nouvelle Russie.* – 1825. – 3/15, 17/29 janvier ; 7/19, 11/23 mars ; 6/18, 16/28 mai ; 8/20 juillet ; 4/16, 14/26 novembre и др.
3. Государственный архив Одесской области (ГАОО). – Ф. 2, оп. 1, д. 40. – 326 л.
4. *Одесский вестник.* – 1828. – 29 дек.
5. *Одесский вестник.* – 1852. – 31 дек.
6. *Одесский вестник.* – 1840. – 25 дек.
7. Российский государственный исторический архив (РГИА). – Ф. 1611, оп. 1, д. 6. – 31 л.
8. Государственный архив Российской Федерации (ГАРФ). – Ф. 109, 1 эксп., оп. 23 (1848), д. 25, ч. 4. – 78 л.
9. ГАРФ. – Ф. 109, оп. 23 (1848), д. 25, ч. 6. – 161 л.
10. Там же.

11. ГАОО. – Ф. 8, оп. 1, д. 9. – 58 л.
12. ГАОО. – Ф. 8, оп. 1, д. 21. – 44 л.
13. Одесский вестник. – 1858. – 25 сент.
14. ГАОО. – Ф. 162 (Архив Зеленого П. А.), оп. 1, д. 4. – 75 л.
15. РГИА. – Ф. 775, оп. 1 (1865), д. 71. – 3 л.
16. ГАОО. – Ф. 2, оп. 1, д. 357. – 72 л.
17. ГАОО. – Ф. 1, оп. 173 (1861), д. 10. – 3 л.
18. ГАОО. – Ф. 1, оп. 203 (1858), д. 8. – 103 л.
19. Там же.
20. РГИА. – Ф. 772, оп. 1, д. 4556. – 25 л.
21. Радуга. – 1860. – № 1. – С. 3-4.
22. Радуга. – 1860. – № 3. – С. 15-16.
23. РГИА. – Ф. 773, оп. 1, д. 161. – 9 л.
24. РГИА. – Ф. 776, оп. 1, д. 194. – 159 л.
25. ГАОО. – Ф. 1, оп. 173 (1860), д. 22. – 11 л.
26. РГИА. – Ф. 775, оп. 1 (1863), д. 45. – 9 л.

Поступила 27.12.2012

**І. С. Гребцова,**

доктор історичних наук,  
професор кафедри нової та новітньої історії  
Одеського національного університету імені І. І. Мечникова,  
вул. Єлісаветинська, 12, м. Одеса, 65082, Україна

**ВІДДІЛ ІНОЗЕМНИХ ВІСТЕЙ В ПРЕСІ НОВОРОСІЙСЬКОГО  
КРАЮ І БЕССАРАБСЬКОЇ ОБЛАСТІ В ПЕРШІЙ ПОЛОВИНІ  
XIX СТ.**

**Резюме**

У статті на основі масиву архівних документів і матеріалів регіональної преси проаналізований процес становлення періодици Новоросійського краю і Бессарабської області першої половини XIX ст. відділів іноземних вістей, охарактеризовані основні публікації регіональної преси про події міжнародного життя.

**Ключові слова:** регіональна преса, іноземні вісті, цензура, Новоросійський край, Бессарабська область.



**I. S. Grebtsova,**

Doctor of Historic Sciences,  
Professor of Department of the new and newest history  
of the Odessa Mechnikov National University,  
12, Elisavetinskaya St., Odessa, 65082, Ukraine

THE RUBRIC OF FOREIGN NEWS IN THE PRESS OF  
NOVOROSSIYA AND BESSARABIYA REGION IN THE FIRST HALF  
OF THE 19<sup>TH</sup> CENTURY

**Summary**

The formation of the foreign news rubric in the periodicals of the Novorossiya and Bessarabiya region in the first half of the 19<sup>th</sup> century is analyzed on the basis of archive documents and materials of the regional press. The basic publications in the regional press about some international events are described.

**Key words:** regional press, foreign news, censorship, Novorossiya region, Bessarabiya region.